

Tableau 3 : Services aux Canadiens handicapés

Ministère ou organisme	Services fournis	Étude d'efficacité	Projets futurs pour les programmes
SCHL	oui	oui	oui
Commission canadienne des droits de la personne	oui	oui	oui
Commission canadienne des transports	oui	non	peut-être (en attendant une décision judiciaire)
Communications	oui	non	oui
Consommation et Corporations	oui	non	non
Emploi et Immigration	oui	non	non
Finances	non	non	non
Santé et Bien-être social	oui	oui	oui
Affaires indiennes	non	non	non
Secrétariat d'État	oui	oui	oui
Conseil du Trésor	non	non	non

Tableau 4 : Objets de préoccupation

Ministère ou organisme	Accès	Protection contre la discrimination	Augmentation du nombre de personnes âgées	Autochtones ayant une déficience	Vie autonome	Prévention des déficiences
SCHL	oui	oui	oui	oui	oui	oui
Commission canadienne des droits de la personne	oui	oui	non	oui	non	non
Commission canadienne des transports	oui	oui	non	non	non	oui
Communications	oui	oui	oui	oui	oui	non
Consommation et Corporations	oui	oui	oui	oui	oui	oui
Emploi et Immigration	oui	oui	non	oui	oui	oui
Finances	oui	oui	non	oui	non	oui
Santé et Bien-être social	oui	oui	oui	oui	oui	oui
Affaires indiennes	oui	non	oui	non	non	non
Secrétariat d'État	oui	oui	oui	oui	oui	oui
Conseil du Trésor	oui	oui	non	oui	non	oui